

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1572/2006**av den 18 oktober 2006****om ändring av förordning (EG) nr 824/2000 om fastställande av förfarandet och villkoren för interventionsorganens övertagande av spannmål samt analysmetoderna för kvalitetsbestämning**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

tionsordningen bör det även införas ett nytt kriterium för rymdvikt för majs.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

(4) Därför bör man även ändra de skalor för tillägg och avdrag som gäller för majs och sorghum och som anges i tabellerna I, II och III i bilaga VII till förordning (EG) nr 824/2000.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, särskilt artikel 6 och artikel 24 andra stycket, och,

(5) För att det varje vecka skall kunna upprättas en statistisk rapport över situationen i interventionslagren av spannmål bör man precisera innehållet i de meddelanden som medlemsstaterna skall lämna till kommissionen.

av följande skäl:

(1) För att undvika att åtskillnad görs mellan olika producenter bör villkoren för erbjudande av spannmål till interventionsorgan och för interventionsorganens övertagande av spannmålet vara så enhetliga som möjligt inom hela gemenskapen. I kommissionens förordning (EG) nr 824/2000⁽²⁾ fastställs inte uttryckligen någon sista dag för övertagande av spannmål som erbjuds till intervention. För att undvika eventuell tvetydighet bör en sista dag fastställas.

(6) För att möjliggöra en god förvaltning av interventionsordningen för spannmål, måste det finnas och upprättas en förteckning över viss information på harmoniserad regional bas. Det är lämpligt att tillämpa de regionala nivåer som fastställs i rådets förordning (EEG) nr 837/90 av den 26 mars 1990 om medlemsstaternas statistiska rapportering om spannmålsproduktion⁽³⁾ och begära att medlemsstaterna lämnar sådana uppgifter till kommissionen.

(2) Spannmål som erbjuds men som inte håller tillräckligt god kvalitet för att kunna användas eller lagras bör inte godkännas för intervention. Hänsyn bör tas till den nya situation när det gäller intervention som framför allt hänger samman med långtidslagring av vissa spannmål och lagringens effekter på produkternas kvalitet.

(7) För att uppnå en effektiv förvaltning av systemet bör överföringen av de uppgifter som kommissionen kräver ske elektroniskt.

(3) Det är därför nödvändigt att skärpa kvalitetskriterierna för majs i bilaga I till förordning (EG) nr 824/2000, så att interventionsprodukterna inte förstörs så lätt och håller längre. Man bör därför minska den maximala vattenhalten liksom den maximala andelen sönderslagna kärnor och kärnor som värmeskadats vid torkning. På grund av likheterna ur agronomisk synvinkel mellan sorghum och majs bör för konsekvensens skull samma bestämmelser införas för sorghum. För att förbättra överensstämmelsen med andra typer av spannmål som omfattas av interven-

(8) Förordning (EG) nr 824/2000 bör därför ändras i enlighet med detta.

(9) De ändringar som föreskrivs i den här förordningen bör tillämpas på spannmål som erbjuds till intervention från och med den 1 november 2006. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(10) Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1154/2005 (EUT L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EGT L 100, 20.4.2000, s. 31. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1068/2005 (EUT L 174, 7.7.2005, s. 65).

⁽³⁾ EGT L 88, 3.4.1990, s. 1. Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 824/2000 skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 3, punkt 3.9 skall ersättas med följande:

”3.9 Referensmetoden för att fastställa rymdvikten skall vara ISO 7971/2:1995, dock skall de traditionella metoderna användas för majs.”

2. I artikel 5 skall följande punkt läggas till som punkt 6:

”6. Det sista övertagandet skall ske senast vid utgången av den andra månaden efter den slutleverans som avses i artikel 4.3 tredje stycket, dock senast den 31 juli i Spanien, Grekland, Italien och Portugal och den 31 augusti i de övriga medlemsstaterna.”

3. I artikel 9 skall leden a och b ersättas med följande:

a) Om vattenhalten i spannmål som erbjuds till intervention understiger 13 % när det gäller majs och sorghum och 14 % när det gäller övriga spannmål, skall tillägg göras enligt tabell I i bilaga VII. Om vattenhalten i nämnda spannmål som erbjuds till intervention överstiger 13 % respektive 14 %, skall avdrag göras enligt tabell II i bilaga VII.

b) Om rymdvikten för spannmål som erbjuds till intervention avviker från 76 kg/hl när det gäller vete, 73 kg/hl när det gäller majs och 64 kg/hl när det gäller korn, skall avdrag göras enligt tabell III i bilaga VII.”

4. Följande skall föras in som artikel 11a:

”Artikel 11a

För vart och ett av de spannmål som avses i artikel 5.1 i förordning (EG) nr 1784/2003 skall alla medlemstater på elektronisk väg meddela följande:

a) Senast varje onsdag kl. 12.00 (lokal tid Bryssel), situationen i interventionslagren framför allt när det gäller:

i) de kvantiteter som erbjudits till intervention under den gångna veckan, i enlighet med artikel 2 i den här förordningen,

ii) de kvantiteter som erbjudits, men för vilka anbudsgivarna dragit tillbaka sitt anbud efter det att interventionsperioden inleddes,

iii) de totala kvantiteter som erbjudits till intervention efter det att interventionsperioden inleddes, med avdrag för de kvantiteter som avses i led ii,

iv) de totala kvantiteter som övertagits sedan interventionsperioden inleddes, i enlighet med artikel 5 i den här förordningen.

b) Onsdagen efter det att meddelandet om anbudsinfordran offentliggjorts, de kvantiteter som bjudits ut till försäljning i enlighet med artikel 2.2 i kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 (*).

c) Onsdagen efter den dag då medlemsstaterna fastställt de berörda partierna, de kvantiteter som är avsedda för gratis utdelning till de sämst ställda i gemenskapen, i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 3730/87 (**).

d) Senast vid utgången av månaden efter den sista dag för övertagande som anges i artikel 5.6 i den här förordningen, för varje region enligt bilaga III till rådets förordning (EEG) nr 837/90 (***), de genomsnittliga resultat när det gäller rymdvikt, vattenhalt, andel sönderslagna kärnor och proteininnehåll som konstaterats för de spannmåls-partier som övertagits.

(*) EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.

(**) EGT L 352, 15.12.1987, s. 1.

(***) EGT L 88, 3.4.1990, s. 1.”

5. Bilagorna I och VII skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 november 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 oktober 2006.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagorna I och VII skall ändras på följande sätt:

1. Bilaga I skall ersättas med följande:

"BILAGA I

| | Durumvete | Vete | Korn | Majs | Sorghum |
|---|-----------|--------|--------|--------|---------|
| A. Maximal vattenhalt | 14,5 % | 14,5 % | 14,5 % | 13,5 % | 13,5 % |
| B. Högsta tillåtna andel som inte är basspannmål av felfri kvalitet, varav: | 12 % | 12 % | 12 % | 12 % | 12 % |
| 1. Sönderslagna kärnor | 6 % | 5 % | 5 % | 5 % | 5 % |
| 2. Orenheter bestående av kärnor (andra än de som avges i punkt 3), | 5 % | 7 % | 12 % | 5 % | 5 % |
| varav: | | | | | |
| a) skrumpna kärnor | | | | — | — |
| b) främmande spannmålslag | 3 % | | 5 % | — | — |
| c) kärnor angripna av skadedjur | | | | | |
| d) kärnor med missfärgat groddanlag | | | — | — | — |
| e) kärnor värmeskadade vid torkning | 0,50 % | 0,50 % | 3 % | 0,50 % | 0,50 % |
| 3. Fläckiga och/eller mögelangripna kärnor, | 5 % | — | — | — | — |
| varav: | | | | | |
| — mögelangripna kärnor | 1,5 % | — | — | — | — |
| 4. Grodda kärnor | 4 % | 4 % | 6 % | 6 % | 6 % |
| 5. Andra orenheter (Schwarzbesatz), | 3 % | 3 % | 3 % | 3 % | 3 % |
| varav: | | | | | |
| a) ogräsfrö: | | | | | |
| — skadliga | 0,10 % | 0,10 % | 0,10 % | 0,10 % | 0,10 % |
| — annat | | | | | |
| b) skadade kärnor: | | | | | |
| — kärnor som förstörts genom spontan upphettning eller alltför kraftig torkning | 0,05 % | 0,05 % | | | |
| — annat | | | | | |
| c) främmande beståndsdelar | | | | | |
| d) skal | | | | | |
| e) mjöldrygor | 0,05 % | 0,05 % | — | — | — |
| f) skämda kärnor | | | — | — | — |
| g) döda insekter och insektsdelar | | | | | |
| C. Högsta procentandel möjliga kärnor, helt eller delvis | 27 % | — | — | — | — |

| | Durumvete | Vete | Korn | Majs | Sorghum |
|--|-----------|--------|------|------|---------|
| D. Högsta tanninhalt ⁽¹⁾ | — | — | — | — | 1 % |
| E. Lägsta rymdvikt (kg/hl) | 78 | 73 | 62 | 71 | — |
| F. Lägsta proteininnehåll ⁽¹⁾ : | | | | | |
| — regleringsår 2000/01 | 11,5 % | 10 % | — | — | — |
| — regleringsår 2001/02 | 11,5 % | 10,3 % | — | — | — |
| — regleringsår 2002/03 och följande | 11,5 % | 10,5 % | | | |
| G. Lägsta falltal i sekunder (Hagberg) | 220 | 220 | | | |
| H. Lägsta Zeleny-värde (ml) | — | 22 | — | — | — |

⁽¹⁾ 1 % av torrsubstans.*

2. I bilaga VII skall tabellerna I, II och III ersättas med följande:

”TABELL I
Tillägg för vattenhalt

| Majs och sorghum | | Andra spannmål än majs och sorghum | |
|------------------|-----------------|------------------------------------|-----------------|
| Vattenhalt (%) | Tillägg EUR/ton | Vattenhalt (%) | Tillägg EUR/ton |
| — | — | 13,4 | 0,1 |
| — | — | 13,3 | 0,2 |
| — | — | 13,2 | 0,3 |
| — | — | 13,1 | 0,4 |
| — | — | 13,0 | 0,5 |
| — | — | 12,9 | 0,6 |
| — | — | 12,8 | 0,7 |
| — | — | 12,7 | 0,8 |
| — | — | 12,6 | 0,9 |
| — | — | 12,5 | 1,0 |
| 12,4 | 0,1 | 12,4 | 1,1 |
| 12,3 | 0,2 | 12,3 | 1,2 |
| 12,2 | 0,3 | 12,2 | 1,3 |
| 12,1 | 0,4 | 12,1 | 1,4 |
| 12,0 | 0,5 | 12,0 | 1,5 |
| 11,9 | 0,6 | 11,9 | 1,6 |
| 11,8 | 0,7 | 11,8 | 1,7 |
| 11,7 | 0,8 | 11,7 | 1,8 |
| 11,6 | 0,9 | 11,6 | 1,9 |
| 11,5 | 1 | 11,5 | 2,0 |

| Majs och sorghum | | Andra spannmål än majs och sorghum | |
|------------------|-----------------|------------------------------------|-----------------|
| Vattenhalt (%) | Tillägg EUR/ton | Vattenhalt (%) | Tillägg EUR/ton |
| 11,4 | 1,1 | 11,4 | 2,1 |
| 11,3 | 1,2 | 11,3 | 2,2 |
| 11,2 | 1,3 | 11,2 | 2,3 |
| 11,1 | 1,4 | 11,1 | 2,4 |
| 11,0 | 1,5 | 11,0 | 2,5 |
| 10,9 | 1,6 | 10,9 | 2,6 |
| 10,8 | 1,7 | 10,8 | 2,7 |
| 10,7 | 1,8 | 10,7 | 2,8 |
| 10,6 | 1,9 | 10,6 | 2,9 |
| 10,5 | 2,0 | 10,5 | 3,0 |
| 10,4 | 2,1 | 10,4 | 3,1 |
| 10,3 | 2,2 | 10,3 | 3,2 |
| 10,2 | 2,3 | 10,2 | 3,3 |
| 10,1 | 2,4 | 10,1 | 3,4 |
| 10,0 | 2,5 | 10,0 | 3,5 |

TABELL II
Avdrag för vattenhalt

| Majs och sorghum | | Andra spannmål än majs och sorghum | |
|------------------|----------------|------------------------------------|----------------|
| Vattenhalt (%) | Avdrag EUR/ton | Vattenhalt (%) | Avdrag EUR/ton |
| 13,5 | 1,0 | 14,5 | 1,0 |
| 13,4 | 0,8 | 14,4 | 0,8 |
| 13,3 | 0,6 | 14,3 | 0,6 |
| 13,2 | 0,4 | 14,2 | 0,4 |
| 13,1 | 0,2 | 14,1 | 0,2 |

TABELL III
Avdrag för rymdvikt

| Spannmål | Rymdvikt (kg/hl) | Prisavdrag EUR/ton |
|----------|----------------------|--------------------|
| Vete | Mindre än 76 till 75 | 0,5 |
| | Mindre än 75 till 74 | 1,0 |
| | Mindre än 74 till 73 | 1,5 |
| Majs | Mindre än 73 till 72 | 0,5 |
| | Mindre än 72 till 71 | 1,0 |
| Korn | Mindre än 64 till 62 | 1,0" |